

R M K I.

1509 a



~~I 1770~~

RM 12. I 15 09. a.)

1. pöld. (teljes)

Kisded Gyermeknek-
való

CATECHISMUS.

AZ AZ:

Rövid Kérdések és Fe-
leletek által való

T A N I T A S.

A' Keresztyéni Hitnek fő-
Agazatiról;

Melly irattatott

SIDERIUS JANOS
által.

*Most pedig újjobban ez kis formában
ki bocsáttatott.*



L Ö T S E N,

BREWER SAMUEL által.

Anno 1697.



2. Tim. 3. §. 16.

Kicsinysegedtől fogván az
Szent Írást tudgyad, a' melly té-
gedet bölcsé tehet az idveffég-
nek dolgában, a' Christus Jესus-
ban való Hit által.



PRÆFATIO.

A Keresztény Olvasóknak minden
jót kíván Istentől:

SIDERIUS JANOS,

Tarcsali Prédikátor.

Mivel hogy e' világra való teremté-
sünknek kiváltképpen való vége és
széllya az igaz ISTENI ísméret, és annak
az meg-ísmért Istennek szentséges nevének
dicséreti és tisztelleti: szükség mind-n Ké-
resztény Embereknek az 6 Gyermekeket
mindgyarást kicsinysegektől fogván, nagy
szép Isteni felelemben, és jó erkölcsökben ne-
velni, és a' Keresztényi Hitnek fő ágazatira
mihelt az Ur Istén szóllásra való erőt ad a' ki-
csinyeknek, meg-tanítani, és abban gyakor-
lani. E' végre rendeltetett volt régenten,
hogy az Anyáknak és Anyáknak tanítárok
mellé, a' Tanítóknak-is oktatás járulna, és
minden helyekben bizonyos órában napon-
ként tanúság lenne, az hová a' gyermekek, és
ifjú népek fel-gyülekeznének, és rövid Kér-
déses Feleletek által tanulnának az Hitnek
ágairól: melly tanításnak formáját nevez-
ték volt a' régiek Catechismusnak. Mint
hogy peniglen ez a' jó szokások helyekben

meg-szünt volt, és a' hol volt-is nem mind
egyenlő és egy formán való Catechismust ta-
nitottanak, hanem ké edgyet s' ké mást, a' ki-
nek mint tetszett: Ehez képest jobbnak ítéldk,
hogy egy bizonyos Catechismust írának, a'
mellyet minden helyben itt a' mi Várme-
gyénkben, edgyaránt tanítanak, hogy így,
mikor ha a' Prædikátornak egy helyből más
helyben való menése lenne-s tanításnak
módgyában ne lenne semmi változás, és így
a' halgatók-is nagyobb épületet vehetnének.
Noha peniglen a' mi nyelvünkön sok jámbor
tudós és bölcs embereknek olly igen szép
írások és hasznos Catechismusok vagyón,
hogy akar ki sem írhat mostan is jobbat
azoknál. De mindazáltal, mint hogy azok
bővebb beféddel irattattanak, hogy nem
mint a' gyermeki elme meg-foghatná és meg-
tanulhatná, ehez képest kényszerítettünk
valami olly rövid Compendiumot írni, mel-
lyel elsőben útát nyitnánk effele mélyebb
írásoknak meg-értésére. Kérjük azért a' Ke-
resztzyéneket, hogy a' mit jó szándékból cse-
lekedtünk, ök-is más végre ne magyarázzák,
mert mi ebben semmit egyebet nem kere-
sünk; hanem csak az Isten tisztelőségét, és az
háveknek épületeket, kit engedgyen

Isten Szent Fiáért,
A MEN.



KER.



K E R D E S.

Keresztzyén vagy é?

FELELET.

Keresztzyén vagyok?

Honnan mond atol Keresztzyénnek?

A' Christustól, a' kinek én a' Kereszt- *Aff. 11.*
ségben olly fogadtam tőttem, hogy *Psal. 2.*
csak ötet egyedül akarom ismerni (za- *és 23.*
badító Királyomnak, Isten akaratt ya- *Luc. 1.*
ra vezérő Próphétámnak, és olly Pa- *Deut. 8.*
pomnak, a' kénem tullokknak, Bárá- *Job. 1.*
nyoknak vérével, hanem az ő saját *Aff. 3.*
vérevel áldozott én éretem. *Pf. 106.*
Hebr. 9.

Micsoda tehát a' Keresztzyén ember?

Olly személy, ki igaz Hínek általa *Rom. 5.*
csak az egy Christus érdemből várja *Job. 13.*
bűnének bocsánatnyát, és teljessege *Aff. 10.*
szerént mindenben Istennek tisztelése- *Deut. 6.*
gére, és felebaráttyának hasznára *Lev. 19.*
igyekezik. *Matt. 22.*

Micsoda leg-főbb gondgya és tisztelése vála-

gon a' Keresztzyén embernek?

Hogy az ő Teremtő és Meg-válto *Jer. 9.*
Istenét meg-ismerje, és ötet mindenek *Deut. 6.*
felétt becsüllye és tiszteltye.

Miképpen kell az Istenet ismerni, és
tisztelni?

Úgy a' mint magát a' Szent Irásban *Esa. 8.*
meg-jelentette, és a' mint ő maga ki- *Luc. 16.*
vállnya. *Matt. 15.*

A;

Micro-

Micsoda tehát az Isten?

Az Isten örökké való Lélek, véghe-
tetlen, jó, igaz, Szent, irgalmas, min-
denható, és szabad akaratu, mind-
neknek Teremtője, és Gondgya-vise-
lője: a' ki állatnyában avagy Isteni
természetiben edgy, de személyében
Esa. 43. három, Atya, Fiú, és Sz. Lélek.

Hány az Isten?

Csak edgy, és nem több egynél, a'
mint a' Móses ötödik könyvének ha-
todik részében meg vagyon írva:
Deut. 6. Hald meg Izrael, a' te Urad Istened
egy Jehova ISTEEN.

Miért tehát hogy bármat nevezünk

Atyát, Fiút, és Sz. Leiket?

Ezzel mi három Istent nem vallunk:
hanem csak azt akarjuk a' Sz. Irás-
edgyütt jelenteni, hogy az egy Isten-
ségben olly három személy vagyon,
a' ki edgy mástól kiváltképpen való
tulajdonságokkal meg-választatik.
Mert azon edgy Istenségben néha At-
tyáról vagyon emlekezet, néhol is-
mét Fiúról és Szent Lélekről. Azért,
a' ki Atya nem lehet a' Fiú, sem penig
a' Fiú nem mondathatik Atyának, így
a' Sz. Lélek is meg-választatik attól,
a' kinek Lelkének mondatik.

*Bizonyítsd meg, hogy három személy lé-
gyen az egy Istenségben?*

I. Meg-bizonyíttatik nyílván való
Job. 14. Irásból. Mert azt mondgya a' Sz. Já-
nos ötödik részben. Hogy három
vadnak

vadnak a' kik az égből bizonytságot
tesznek, az Atya, az Ige, és a' Sz. Lé-
lek.

II. A' Kereszttségnek formájából:
Mert a' Christus azt parancsollya a'
Tanítványoknak, hogy keresztelje-
nek Atyának, Fiúnak, és Szent Lélek-
nek nevében.

III. Meg-erősítettet látható jele-
nés által is. Mert a' Christus kereszt-
segek az Atya Isten az Egből száll,
a' Fiú az Jordán vizében keresztelke-
dik, a' Sz. Lélek Galamb képében reá
száll a' Christusra.

IV. Az Apostoli Credo is erre ta-
nit, az holott egyenlőképpen monda-
gyuk, hogy hiszünk az Atyában, a'
JESUS Christusban, és a' Sz. Lélekben.

Micsoda az Apostoli Credo?

Az mi hiszünknek ágazattya, melly-
ben a' keresztényi vallás mind az Isten
felől, s' mind pedig az mi idveffügünk
felől az Apostolok irásból rövid sum-
mában be-foglaltatott.

Mondhatza-e?

Hiszek edgy Istenben, mindenható Atyá-
ban, menynek és földnek Teremtőjében. Es
JESUS Christusban, ő edgyetlen egy szűlött
Fiában mi Urunkban, ki fogantaték Szent Lé-
lektől, szűleték Szűz Máriától, szenvede Pon-
tius Pilátus alatt, meg-feszítették, meg-hala-
el-temetették, szálla poklokra, harmad na-
pon halottaiból fel-támadta, méne Mennye-
ben, űla' mindenható Atya Istennek jobján,
onnan leszen el-jöendő ítélmi eleveket és

hőta

hóltakat. Hiszek Sz. Lélekben, hiszem a' kö-
zönfeges Kereszttyén Anyafszentegyházat,
Szenteknek edgyességét, bűneinknek bocsá-
nattyát, testünknek fel-támadását, és az örök
életet. Amen.

Hány része vagyon a' Crédónak?

Négy: Mert az első Részé tanít a' Teremtő
Atyának személyéről. A' második a' Meg-
váltó Fiúról. Az harmadik, a' meg-szentelő
Lélekről. A' negyedik az Anyafszentegy-
házról, és abban lévő hiveknek boldogsá-
gokról.

Micsoda hát az Atya?

Pfal. 21. Az Istenfényben első személy, ki az ő
Job. 1. Fiát örök időktől fogva szülte az ő
Gal. 4. állattýából, és bizonyos időben e' vi-
lágra bocsátotta: az emberi testnek
fel vétetére, és a' mi váltságunkra.

Miért mondatik Atyának?

Job. 1. I. Először, a' Christusra képest, a' ki
ő néki természet szerinti való Fia.
Rom. 8. II. Mi reánk képest, mert immár
minket is fiává fogadott a' Christus
által.

Micsoda a' Fiu?

Job. 1. Az Istenfényben második személy,
Miche. 5. ki az Atyának állattýából öröktől
1 Tim. 2. fogván született, és a' ki az Isten kö-
zött, és mi közöttünk Közben-járóvá
rendeltetvén, az időnek telleyes völ-
tában, eméberí testet vett fel a' Szűz-
nek méhéből, hogy az ő engesztelő
2 Job. 1. áldozattýával minket meg-válthat-
ra.

*Bizonyítsd-meg hogy Isten Isten
a' Fiu?*

Az Efsaiás kilenczedik részében erős Efsa. 9.
Istennek, és örökké valóságnak Atyá-
nak mondgya. A' Jeremiás hufzon- Jer. 23.
harmadik részében, Jehová-nak mi igaz- Rom. 5.
ságunknak, és a' Sz. Pál örökké áldan-
dó Istennek nevezi.

Micsoda a' Szent Lélek?

Az Istenfényben harmadik személy, Job. 15.
a' ki egyenlőképpen származik az At- Gal. 4.
tyától, és a' Fiútól, és a' ki által az hi- Job. 16.
vek meg-szenteltetnek, és az örök Efsa. 4.
életre el-pecsételtetnek.

*Bizonyítsd-meg hogy Isten Isten
a' Szent Lélek?*

I. Meg-bizonyittatik a' Kereszt-Matt. 28.
fénynek formájából. Mert szintén úgy
kereszteltetünk a' Szent Léleknek-is
nevében, mint szintén az Atyának és
Fia-nak nevében.

II Az Szent Irásnak nyilván való
bizonságiból. Mert azt mondgya a' Aht. 13.
Sz. Péter Ananias-nak: Miért hazudál
a' Sz. Lélek ellen, mi nem embernek;
hanem Istennek hazudál. A' Sz. Pál-is 1 Cor. 6.
azt mondgya, hogy mi Istennek Tem-
plomai vagyunk; mert a' Sz. Lélek la-
kozik bennünk.

III. Mert Istenhez illendő dolgokat Gen. 1.
cselekedszik és teremőnek mondatik,

*Elég-e az idősekre ez, hogy én tudom,
hogy edgy az Isten állattýában, de
személyében hár-on?*

Nem elég, hanem edgy szer s^m mind
Mal. 3. azt is kell tudnod, miném akaratát
Job. 26. legyen hozzád ez az igaz Isten, ki-
 33. rűledgy summában önön maga azt
 mondgya a' Christus: Ugy szerette
 Isten e világot, hogy az ő edgyetlen-
Job. 6. edgy szűlőt Fiát érte adná, hogy
 minden valaki őtet láttya, és hiszen ő
 benne el ne veszfzen; hanem örök élete
 legyen.

Honnan érthetem azt meg?

A' Szent Írásból.

Micsoda a' Szent Írás?

Az Istennek szájából származott
1. Per. 1. Ige, melyet a' Prophéták, Apostolok,
2. Tim. 2. és Evangelisták által a' mi tanúsá-
Rom. 11. gunkra meg irattatott.

*Miért mondatik Szentnek
 az Írás?*

I. Először eredetire képest, mert
 Szent Istentől származott.

II. Mert szent Emberektől iratta-
 tott.

III. Mert szent dologra tanít.

IV. Mert az embereket is szentekké
 téstí.

*Meg vadnak-e mindenek irattatván
 a' Szent Írásban?*

Valamelyek a' mi idveffegűnkre
 szűkségesek voltak, mindenek elég-
 segesképpen meg irattatának, nem
2. Tim. 3. szűkség az semmi emberi találmá-
Job. 20. nyokkal töldözni földözni.
Mat. 15.

Hány

*Hány Részre vagyon a' Szent
 Írásnak?*

Kettő: A' Törvény és az Evange-
 liom.

Micsoda a' Törvény?

Az Istennek igazságos ítéletiből *Lev. 18.*
 származott tudomány, melly életet
 ígér, hogy ha be-tölthetjük, de ha *Gal. 2.*
 által hágnak, kárhozzattal fenyeget.

Bé-töltheti-e ember a' Törvényt?

Önön maga erejéből soha senki
 nem, de a' Christus be-töltötte mi *Gal. 3.*
 érettünk, mert ő azért bocsátotta *Mat. 5.*
 magát a' Törvény alá, a' mint Sz. Pál
 tanít, hogy minket, kik a' Törvény *Gal. 6.*
 nek átka alatt valánk meg-fzabadi-
 tana.

*Micsoda haszna vagyon tehát immár
 a' Törvénynek?*

I. Mert az által ismerhetjük meg *Rom. 3.*
 a' bűnt micsoda legyen.

II. A' mi erőtlenségünket meg mu-
 tatván, úgy mint kézen fogva vezérel *Gal. 3.*
 és igazgat minket a' Christushoz.

III. Hogy legyen minékünk mint *Luc. 19.*
 egy tőkörünk, a' mihez képest tud-
 gyuk jó móddal rendelni a' mi életün-
 ket, a' mint a' Tíz Parancsolat igen
 szépen előnkben adgya.

Micsoda a' Tíz Parancsolat?

Az Istennek két kö-Táblájára írat-
 tatott Törvénye, kit Moyses által a'
 Sinai hegyen ki-ada, a' mellyben pa-
 rancsollya a' jót, és meg-tílya a' go-
 noszt.

Hány Parancsolat vagyon az Első

Táblán ?

- Deut. 9.* Négy : Kinek a' Summája ez igékben foglalarik-bé : Szeressd a' te Uradat Istenedet, tellyes szivedből, minden erődből, és tehetőségdből, és csak egyedül ő néki szolgály.
- Matt. 20.*
- Matt. 4.*

Hány Parancsolat vagyon a' második

Táblán ?

- Lev. 16.* Hat : Kinek rövideden való Summája ez : Szeressd felebarátodat,
- Matt. 22.* mint tennen magadat, és valámít magadnak nem kívánsz, mással se cselekedgyed.

Hol vagyon meg-írva a' Tíz Parancsolat ?

A' Móses második könyvének huszadik részében.

Mondhatza-e ?

I. Hald-meg Izraél : En vagyok a' JEHOVA a' te Istened, ki ki-hoztálak tégedet Egyiptomnak földéből, a' szolgálatnak házából, Idegen Istened ne legyenek tenéked előttem.

II. Ne csinálly magadnak faragott képet, és semminémű hasonlatosságot azokhoz, kik oda fel az égben vadnak, avagy az ég alatt a' földön, avagy a' föld alatt a' vizekben, ne imádjgyad, és ne tisztellyed azokat. Mert én vagyok a' JEHOVA erős hoszfűálló Isten, ki meg-látogatom az Atyáknak álnokságokat a' fiakban, harmad és negyedik iziglen : azokban kik engemet gyűlölnék, és irgalmasságot cselekefzem ezer iziglen azok-

azokkal, kik engemet szeretnek, és az én parancsolatimat meg-tartják.

III. A' te Uradnak Istenednek nevét héjában fel ne vegyed. Mert az Ur nem hadgya büntetetlen, valaki az ő nevét héjában felvéfzi.

IV. Meg-emlékezzél a' Szombatnak napjáról, hogy meg-szentellyed : hat napon munkálkodgyál, és minden dolgot el-ferezzed, de a' hetedik nap a' JEHOVA-nak a' te Istenednek Szombatja leszén, ne mielly azon a' napon semmit, se tennen magad, se a' te fiad, se a' te leányod, se szolgáló leányod, se barmod, se fellered, a' ki a' te kapudon belől vagyon. Mert hat nap teremte a' JEHOVA az eget, a' földet, és a' tengert, minden benne való állatokkal egyetemben, de az hetediken meg-nyügövék. Annak-okaért meg-áldá az JEHOVA a' Szombatot, és meg-szentelé azt.

V. Tisztellyd Atyádat és Anyádat, hogy hoszfű életű légy a' földön, mellyet az JEHOVA a' te Istened ad tenéked.

VI. Ne ölly.

VII. Ne paráználkodgyál.

VIII. Ne orozz.

IX. Ne szólly a' te felebarátod ellen homis-tanú bizony-ságot.

X. Ne kívánnjad felebarátodnak házát, se feleségét, se szolgáját, se szolgáló leányát, se ökrét, se szamarát, és semminémű marháját, a' mi felebarátodé.

A'

Extens

Ertem immár a Törvényt, mond-meg
azt-iz, micsoda az Evan-
gélium?

Luk. 2. Az Istennek kegyelme és velünk
Rom. 1. meg-békkélése felől való örvenderes
Matt. 8. izenet, melyben az Ur Isten biztat
minket, hogy bűnünk miatti kétségben
Rom. 8. ne esünk; mert immár ő minékünk
a' Christusban kegyelmes Atyánk, és
bűnünket meg bocsátván minden ja-
vaiban részelmű akar a' Christusban
való igaz hit által.

Micsoda az igaz Hit?

Az Isten ígéretiben és fogadásában
Jac. 1. való tökéletes bizodalom, melyet
Tim. 1. el-híszia' Keresztény ember azt min-
Eph. 1. den kétség nélkül, hogy az Isten az ő
1. Cor. 1. ígéreti szeriint ő neki minden bűnét
meg bocsátattya, és az őök életet
meg-adgya a' Christus kedvéért, ki
minékünk lett igazságunk, és Isten elő-
való meg-igazulásunk.

Micsoda a' mi Isten előtt való meg-
igazulásunk?

A' Christus érdemének és igazsá-
Rom. 5. nak minékünk hit által való tulajdo-
Psalm. 32. nitása, hogy mi az általa a' bűnnek ter-
Rom. 4. héül, és az kárhozattól színtén úgy
meg-fizabadulunk, mint ha tulajdon
mi magunk cselekedtük volna mind
azokat valamikre a' Christus cseleke-
det mi érettünk.

Miképpen tehetjük ezt mienke?

Rom. 3. Csak az edgy Christus érdemében
való igaz hit által. Mert mind ezek
által

Isten kegyelméből vadnak nem a' mi 1. Cor. 8.
érdemünk, vagy jó cselekedetink. Rom. 3.
bül.

Nem idevezethetünk-e a' jó cselekedet
által?

Nem: Mert a' mi cselekedetünk Efsa. 64.
a' jónak még csak nevé sem érdemi, & 59.
holott a' mi igazságunk hasonló az
Rom. 9. undok vérben ferteztetett ruhához, és
nincsen sohul edgyetlen egy igaz-is
a' kijót cselekednek a' mint az Irás
szólt.

Hát ugyan nem szükség jót csele-
kedni?

Igen-is szükség, de nem azért hogy Dan. 8.
abból valami érdemet várnál avagy Efsa. 30.
az által akarnál idevezülni, mert arra
nem elégítes.

Hát miért?

I. Mert az Isten parancsolja és di- Matt. 5.
csértetik belőle. 1. Cor. 10.

II. Mert Sz. Eltre nem fertelmef- Eph. 4.
sége teremtetünk. Col. 3.

III. Mert az hit a' nélkül semmi és
Tit. 2.
holt állat.

IV. Hogy egyebeknek jó példát Jac. 2.
adgyunk, meg ellenességünkől is ne 2. Cor. 9.
szidalmaztassunk, és a' Szent Lelket 1. Pet. 2.
bennünk meg-izomoritván az Isten- Eph. 4.
nek haragját fejűnkre ne vonnyuk. Deut. 32

Hogya azért nem a' mi cselekedetünk-
ből; hanem csak a' Christus érdeméből
idvesség: miképpen kell énnekem
is néztem a' Christust?

Ugy

2. Esz. 9. úgy hogy személyében hidgyók
Gal. 4. és ismerjük lenni igaz Istennek és igaz
Pbil. 1. embernek egyfesz s mind, és hogy
1 Tim. 2. tisztí szerint ő legyen minékünk olly
Alf. 4. Közben-járónk, a ki a mi idveffégün-
Hebr. 1. ket tökéletesen helyére állatta, és a
menyországának be-zároltatoré kapu-
ját meg nyitotta.

*Miért kellett a Közben-járónak Istennek
és Embernek lenni egyfesz
s mind?*

Hebr. 2. Azért hogy így mind a kettőnek
Or. 4. 5. természetéhez fűvén, a bekefféget
véghöz vihetné, az Istennek tanácsát
értene, minden ellenfféginket meg-
győzhetné: Emberffége szerint pedig
a mi bűneinkért fzenvedhetne, és
nyomorúságinkat meg-köftolván,
tudna tujtunk könyörölni.

Microda a Christu tífati

Marc. 2. Hogy az ő egyfesz való halálának
1 Job. 2. és vére hullásának jó illatú áldozat-
1. Pet. 3. tyával az Istennek haragját meg-
Rom. 5. gesztöllye, és az Adámban mitőlünk
el-vezett jókat helyére állarná, a
mint ezt a Sácramentumok igen szé-
pen elönnben adgyák.

Microda ezek a Sácramentumok?

Gen. 17. Az Isten-igéretét mellé adatott külső
és látható Szent Jegyek, mellyekkel
úgy mint függő pecsétekkel szokta
Isten meg-erősíteni az ő igéretit és
fogadást.

*Hány Sácramentum vagon ilyen ez Új
Testamentumban?*

Csak

Csak kettő: A Kereszttség, melly
által újonnan születetünk, és be-
számáltatunk az Istennek háza népe
közé: Es az Úrnak Vég-Vacsorája, a
melly által élünk és tápláltatunk na-
ponként az Istennek házába.

Micsoda a Kereszttség?

Christus Jesustól szerzetetett Sácra-
mentum avagy Sz. Jegy, melly léfzen
vizzel való mosogatás által, Atyá-
nak, Fiúnak, és Szent Léleknek nevé-
ben, a mi újonnan való születésünk-
nek és bűnünk bocsánatnyának bi-
zonyosságára: és hogy a Pogányok-
tól a Kereszttyének ezzel meg-válasz-
tassanak.

Miért mondod Sácramentumnak

a Kereszttséget?

A frigy kötéstre képest, a melly lé-
fzen a Kereszttségben, mert a Deakok
Sácramentumnak híják azt az eskü-
vésnek formáját, a kívül a vitézek
az ő Uroknak zászlójok és hűffégek alá
esküffznek.

*Mit fogad Isten a kicsiny gyermekeknek
a Kereszttségben?*

Azt hogy önéki mindezekben ke-
gyelmes Atya léfzen, bűnét meg bo-
esáttya, és minden javaiiban a Chri-
stus által részleffé téffzi.

Mit fogad a Gyermekek az Istennek?

Azt fogadgya, hogy soha más
Istent, a kívül ismerni nem akar, ha-
nem a kinek nevében meg-keresztel-
kedett,

kedett, annak az ő záfáloja alatt hív-
ven akár vitézkedni, és hívseggben vé-
gig meg maradni.

Miből áll a Kereszttség?

Vizből az mint szemünkkel láttuk,
mert minden Sacramentomban kettő-
nek kell lenni, külső látható jegynek,
és belső láthatatlan dolognak, a' kité
a' külső jegy példáz.

Mit példáz a Kereszttségben való

Víz?

1. **A'** Christus JESUS Véréte és annak
drága hasznát, hogy csak az mofog-
gat meg minket minden bűneinkből,
mint szintén a' víz el-mofa a' külső
szennyet, és a' rátaát széppé téfzi.

*Mért kell Atyának, Filának, és Sz. Lélek-
nek nevében keresztelkedni?*

Azért hogy ebből meg értjük a' mi
idveffégünknek rendit és módgyát,
hogy minket az Atya Isten az ő Filáért
véfzen csak kegyelmében, és az ő
Szent Leikével fűl újjonnan az örök
életre.

*Micsoda vége és haszna vagyon a' Ke-
restségnek?*

Először ezzel meg válaftatunk a'
Pogányoktól, kika' Christusnak ísmé-
reti kivűl vadnak, és femmit nem tud-
nak idvéffégek felől.

II. Bizonyofsa téfzen e' mi újjon-
nan való fűletésünk felől.

III. Biztat minket az Istennek ke-
gyelme és bűnünknek bocsánattya
felől, hogy a' melly bizonynyal lát-

A 4

tyuk,

tyuk, hogy a' víz fejünkre tőfiterik
szintén olyan bizonynyal el-hidgyük,
hogy a' Christus kedvéért minden bű-
nünk meg bocsáttatott,

IV. Meg-mutáttya a' mi állapo-
tunkat, micsodák voltunk ennek előt-
té, mostan micsodák vagyunk, és jő-
vendőben is micsodák leszünk.

Miképpen?

Mert először előnkben adgya hogy *Rom. 9.*
mi az elebbeni szentseggben, kiből
Isten teremtet volt, meg nem marad-
tunk; hanem a' bűnnek sárjában ke-
veredtünk, és igen fűködőködünk az
újjonnan való fűletetnek fűrődője
nélkül.

II. Azt jelenti meg kinél talállyuk-
meg mi ezt az idvefféges fűrődöt, *1. Job. 4.*
tudni-illik, csak az edgy JESUS Chri-
stusnak, a' ki az ő vérével mofogatott-
meg minket minden bűneinkből.

III. Előnkben adgya, melly igen *1. Pet. 3.*
nagyban állyon a' Christusnak az mi
idveffégünk, a' ki nem arannyal, sem
ezűffel; hanem az ő drágalátos Vé-
rel váltott meg minket.

IV. Emlekeztet a' mi tífztánkra és
hívatalunkra, hogy mind a' Christus
jó-voltát meg-bőcsűllyük s' mind pe-
nig mi magunkat, ha immár meg- *1. Pet. 4.*
ferezttettek, és tífztatínget adtak re- *pild. 20.*
ánk, ne térjünk vízfűra a' fűrtőre és
ekadáfira, a' mint Sz. Péter fűzöll.

Ertenz

Ertem immár a' Keresztiséget, mond meg
azt is: Micsoda az Ur Vá-
cso-
rája?

1 Cor. 11. Christus Jéusztól szereztetett Sá-
Matt. 26. cramentum, avagy Sz. Jegy, melyben
Maro. 14. a' Kenyér és Bor a' Christus Testének
Luc. 22. és Vérenek velünk való közlésének bi-
zonyosságára úgy ösztöztögtattatik, hogy

valaki testi szájával észí az a' Kenye-
ret, és iszja azt a' Bort, ugyan azon
ember edgyfer s' mind igaz Hitnek
általa vegye a' Christusnak Testét és
Vérét, bűneinek bocsánattárára és hi-
tinek erősítésére.

Mért nevezetik Vacso-
rának?

1 Cor. 11. Mert a' Christus estve későn vacso-
rának idején szerezte:

Hány dolog kívántatik az Ur Vacso-
rájához?

Négy: A' mint a' Christusnak szer-
zéséből ezekben vehettük,

Mellégek azok?

Először, a' külső éltető állatok, a'
Kenyér és Bor.

II. A' Christus Teste és Vére.

III. Az Istennek Igéje.

IV. A' külső cselekedet, avagy az
ösztögtatásban való Ceremonia.

Miért a' Kenyér és a' Bor?

Hogy a' külső és látható állatok-
nak természetében előnkben adat-
taltsák a' Christus Testének és Vérenek
hazna:

Mi módon?

Úgy hogy miképpen a' mi testünk-
nek

nek táplálására nincsen semmi
jobb eledel a' Kenyérnél és Bornál: Job. 6.
Így el-hidgyuk bizonynyal, hogy csak
a' Christus Teste és Vére az a' ki által
a' mi lelkünk tápláltatik és meg-tar-
tatik az örök életre.

Mért mondgya a' Christus a' Kenye-
ret a' Testének?

Tisztire és jegyzésére képest: Mert
a' Kenyér az Igének általa rendeltetik
arra, hogy Christus Teste legyen. De
nem valami el-változás avagy el-
tűnés-képpen, hanem látható bizony-
ság tétellel.

Mért nevezi a' Pohárt Uj Testamen-
tomnak az ő Véreben?

Mert a' Pohárban lévő Bor bizony-
sága az Isten Idvezítő kegyelmének,
és a' Christus Vére ki-ontásának, a' mi
bűneinknek bocsánattárára.

Jelen vagyok-e hát a' Christus Teste
az Ur Vacso-
rájában?

Igen-is jelen vagyok, az ő igaz Igé-
reti és fogadása szerint, a' mi hitünk-
nek, de nem az Östyában, avagy a' Ke-
nyérben, sem nem a' Kenyér alatt,
hogy azt valaki foggal rághatná:
hanem hittel foghattuk meg, noha
a' menyországbán vagyok, mert a'
hitnek oly holzfű keze és nagy ere-
je vagyok, hogy a' távul és reménység
alatt való dolgokat is a' mint Sz. Pál
szóll, jelen valók-ká teszi és magához
kapcsolja.

Holott

Holott ugyan hát most a' Christus

Teste?

1 Cor. 10. Az éghen, mert ott kell ő néki lenni, azt mondgya Sz. Péter, mind világ végezetiglen, és onnan jö-ei, nem előbb hanem az utolsó napon itülni eleveneket és holtakat, a' mint a' Crédóban vallyuk.

Hogy ha a' Christus Teste mostan az Eghen
vagyon és itt e' földön nincsen. tehát az

Ur Vacsorájában csak Kenyeret
és Bort vész: ha é mi?

Nem csak Kenyeret és Bort, hanem
1 Cor. 10. edgyfzer s' mind a' Christus Testét és Vért is vészszük. De mint hogy az eledel két féle, külső és belső, avagy testi és lelki, így az ételnek-is módgya két féle: Mert a' külső eledelt a' Kenyeret és Bort testi szájunkal vészszük, és meg-is eszszük és iszszük: de a' Christus Testét és Vért, a' ki lelki eledel, ismét lelki szájunkal, az az, igaz hitünkkel vehettyük, a' ki mind az égig fel-hat.

1 Cor. 10. *Mért mondgya hát a' Sz. Pál, hogy a' Pó-bár Christus Vértnek, és a' Kenyér az ő Testének velünk való közlése?*

Hogy meg-értjük, minémű nagy szővetség vagyon a' külső jegy kö-zött, és a' jedzendő dolog között: Es hogy az Ur Vacsorájában nem csak Kenyeret és Bort vészszünk, hanem edgyfzer s' mind a' Christus Testét és Bor nyilván való czímere, és úgy
mint

mint záloga a' mi Christussal való edgyesülésünknek, és igaz Hit által a' Christusban való bé-öltattatásunk-nak.

Hanem szól itt semmit a' Szent Pál a' Hit dolgáról: hanem inkább azt jelenti, hogy
a' Kenyérrel edgyütt rágjuk a' Chri-
stus Testét, és a' Borral edgyütt
Testi szájunkal iszszuk
az ő vért?

Azt akarják bezzeg sokanki-hozni belőlle, de nem lehet, mert mindgyá-rást ilyen szőrný dolog követke-zék belőlle: hogy ha a' Christus Tes-tét és Vért szintén úgy foggal rág-nók, és meg innók, mint a' Kenyeret és a' Bort: Tehát mint szintén a' Kenyér és Bor, minek utánna meg-eszszük és iszszuk, tellyefszeggel mi tesztünk és vérünké léfszen, így a' Chri-stus Teste és Vé-re is meg-emélszet-tvén, mi testünké és vérünké változ-nék, és így a' Christus teste és a' mi tesztünk csak egy test lenne, melly lehetetlen dolog. Azért lelki eledel ez, nem testi, és csak hit által lehet a' mi Christussal való edgyesülésünk.

Eph. 5.

Lám azt mondgya Christus a' Sz. János-nak hatodik részében, hogy az ő Teste
valóságos étel, és az ő Vé-re
valóságos ital?

Mi is ugyan azont vallyuk, hogy valóságos étel és ital, de nem a' test-nak, hanem a' léleknek. Mert ugyan
ott

ott azt mondgya a' Christus, hogy a' test önmaga magában semmit nem használ, ha frissen azt valaki fogáival meg rághatná is, hanem a' Lélek, a' ki minket az örök életre meg-elevenít.

Az Igenek microda hasonlú vagyon az Ur Vacsorájában?

Nem az, a' mint a' Pápisták tanítanak, hogy annak ereje által a' Kenyérnek és Bornak természetli el-változ-nék, és a' Kenyér húsá avagy testé válnék, és a' Bor vérré: hanem hogy az által a' Kenyér és Bor meg-szenteltet-sék, az az, szent dologra úgy rendeltet-sék; hogy abból véget és hasznát az Ur Vacsorájának mindenek meg-értsek, mert az immár nem olyan mint az othon való közönséges Kenyér és Bor, hanem szent és lelki dologra rendeltetett.

Microda dolog kívánatik még-ü az Ur Vacsorájához?

A' külső cselekedet, avagy az oszto-gatásban való ceremoniá.

Mellyik az a' Ceremoniá?

Mint hogy az Ur Vacsorájában két rendbéli emberek vadnak, az Tanítók, kik oszto-gattya, és továbbá a' vevő személyek: Így a' Ceremoniá is kétféle.

Microda tífetek a' Tanítóknak?

Hogy a' Kenyeret és a' Bort kezek-ben vegyék, azt meg-szentellyék, az *1 Cor. 11.* az, az Isten Igéjéből becsülletit, használ, és véget elő-ízámlállyák, meg-szeg-

szegjék, és az vevőknek oszto-gassák, hirdervén az Urnak halálát.

Mit kell vevőknek cselekedniük?

Először, meg-kell magokat pró-*1 Cor. 11.* bálni.

II. El kell fogni a' Kenyeret és a' Bort.

III. Meg kell enni és innya.

IV. Az Urnak halálát nagy hálá-adással kell emlegetni.

Miben áll a' meg-próbálás?

I. Az igaz Isteni ismeretben, és an-*Job. 5.* nak hozzánk való jó akarattyanak ér-tésében.

II. Az Ur Vacsorája felől való igaz *Cor. 11.* tudományban, ennek titkos ereje, méltósága, vége és hasznai felől való bizonyos értelemben.

III. Az hitnek erőségében, hogy kétség nélkül el-hidgyük azt hogy olly igen nagy az Istennek igralmá-*Jac. 1.* sága, hogy ha mind e' világ bűnét *Rom. 3.* meg-cselekedtük volna-is, a' Christusért mind meg-bocsáttatik miné-*Rom. 4.* künk: Sőt ha csak három embernek tött volna-is ígéretet az idvesség fe-lől, de még annak-is mi volnánk az edgyike.

IV. A' poenitentia tartásban min-den czégeres vétkeknek el-távoztatá-*Matt. 3.* sában, és Isten szerint való életben. *2. Cor. 6.*

V. Az Atya fiúi szereteiben, hogy miképpen minnyájan edgy Urnak asztaláról edgy kenyérből ettünk, és egy pohárból ittunk minden személy *1 Cor. 10.*

válogatás nélkül: Így minnyájan egymás szeretők legyünk, minden haragnak és gyűlöletnek ellene mondgyunk.

Miért kell kezelnünk venniünk és megennünk a' Kenyeret, és meginnunk a' Bort?

Hogy ezzel mi bizonyosságot tegyünk, hogy mi nagy örömeit és jó kedvel vészünk, sőt ugyan kézzel kapjuk a' Christus Jესusnak velünk való jó-téteményét: és ő vele úgy akarunk edgyesülni, hogy ő minékünk sejjünk, mi peniglen ő néki tagjai vagyunk.

Miképpen kell a' Christus halálát emlegetni?

Rom. 10. Tit. 2. Rom. 6. Nem csak nyelvünkkel, és nem csak edgy órában, hanem tellyes életünkben meg-kell árrúl emlekeznünk, és hálákat adnunk, a' Christusnak velünk való jó-téteményéről, és magunkat tellyességgel a' Christusnak úgy ajánlyuk, hogy minden Istentelenségnek, és e' világi gonofs kívánságnak ellene mondván: csak ő néki igyekezzünk kedvét keresni, és az ő akarattya szerint élni.

Mi végre kell az Ur Vacsorájával élni?

Job. 5. I. A' Christusban tött Isten ígérétének és kegyelmének bizonyosságára.

1. Cor. 11. II. A' Christus halálának emlekeztire.

III. Bő-

III. Bűneinknek bocsánattyának *2. Tim. 1.* meg peccsítésére.

IV. A' Christussal való edgyesülé- *1. Cor. 10.* sünknek erősségére.

V. Atyahűi szeretetnek bizonyosságára.

VI. Hitünknek erősségére, az Istennek hozzánk való jó akarattya felől. *Rom. 8.* Mert holott az ő Sz. Fiát érettünk adta, kinél drágább marhája nem volt, vallyon s' micsoda lehetne immár olly dolog, kit ő töle könyörgésünk által meg nem nyerhetnénk.

Micsoda a' Könyörgés?

Leiki és testi jóknak igaz Hitből való kérése Isteniül a' Christus nevében, és az el-vett jókért való háláadás. *Jac. 5. Job. 16.*

Kinek kell könyörgeni?

Csak egyedül az Istennek, a' ki minden jóknak kút feje, és ki az ő tellyességét semmi teremtettt-állattal nem közelheti. *Emad. 5. Deut. 6. Matt. 4.*

Miért kell csak egyedül az Istennek könyörgeni?

I. Mert az igaz Könyörgés az Hitteledgyávé kötetett, és a' kinek könyörgünk, hitünknek és bizodal munknak-is kell abban lenni, ki csak az élő Isten illeti. *Rom. 10. Sol. 146.*

II. Mert csak az Isten tudgya és látgya egyedül minden helyben lévő könyörgőknek szűkségeket, és sziveket által látván, csak óhajtat-is tudgya mit téssen. *Job. 1. Exod. 12.*

Gen. 14. III. Mert csak ő egyedül a' minden-
ható, a' ki minden felé el-érkezik, és
a' kinek mindenre elégsége vagyon.

Esa. 42. IV. Mert esküvéssel is fogadta,
Jere. 17. hogy az ő tisztességét és dicséretit
máznak nem engedi, sőt átkozotnak
mondgya, valaki teremtetett állapotban
veti reménységét.

*Hány dolog kívántatik az igaz Kö-
nyörgéshez?*

Hat kíváltképpen.

Melleyek azok?

Job. 4. I. Az igaz Isteni ísméret, hogy bi-
Heb. 11. zonyos légy benne, és tudgyad kilé-
gyen az, a' kinek könyörgesz, és mi-
csoda akarattal légyen hozzád.

Rom. 10. II. Az igaz Hit, és az Isten Igéreti-
Heb. 11. ben való tökéletes bizodalom a' Chri-
Jac. 1. stus kedvéért, hogy semmit ne kétel-
kedgyélannak meg nyérése felől, a'
mit Istenről kívánsz.

Matt. 11. III. Az alázatoság és szívnek töre-
Rom. 2. delmes volta, hogy magunknak és a'
Gen. 32. mi érdemünknek semmit ne tulajdo-
Dau. 9. nitsunk, avagy abból valamit ne vár-
junk,

Esa. 1. IV. A' jó lelki ísméret, és szívünk-
nek tisztasága, hogy az Isten eleiben
1 Tim. 2. tiszta kezet emellyünk-fel, a' mint a
Jac. 5. Sz. Pálzöll: Mert a' bűnben heverő
Jan. 9. fertelmes embereket Isten meg nem
halgattya.

1 Cor. 10. V. Hogy olly dolgot kívánnunk
Jac. 4. Istentől, ki az ő tisztességének ellene-
ne lé-

ne legyen; mert ottan nem könyör-
gés, hanem káromlás léfzen.

VI. Hogy magunkat mindenestül *Matt. 6.*
fogya az Isten akarattjára bizzuk, és
nékimódor és időt ne szabjunk, se pe-
niglen segítségének határt ne ves-
sünk. *Judit. 8.*

*Miképpen kell tehát könyör-
geni?*

Meg-tanít Christus Urunk Sz. Má- *Matt. 6.*
thénak hatodik részében, a' hol így
zöll. Mikor könyörögtek ezt mond-
gyátok: Mi Atyánk, ki vagy a' men-
nyégben, &c.

*Hány Részre vagyon a' Könyör-
gésnek?*

Három: Mert az első Részében azt
jelentjük, mihez képest merjünk mi
bizodalommal járulni könyörgé-
sünkben az Istenhez: Azért tudni-
illik, mert minékünk jó akaró Atyánk
a' Christusban.

A' második Részében hat rendbéli
kérés vagyon, kinek a' hárma Isten
tisztessége nézz. a' harmában pedig
mi magunknak való jó kívánunk.

A' harmadik részében okár adgyuk
miért kellyen az Ur Istennek minket
meg-halgatni, tudni-illik mert mi ő
nepe és orszaga vagyunk, és ő neki
elégsége avagy hatalma is vagyon
a' meg-adásra, és hogy továbbá abból
ha meg-cselekedti, az ő neve-is mind
örökkön örökké dicsértetik és ma-
galztaltatik.

*Álre való az Amen, a' Mi Atyánkna
az utólsó evikkelge?*

A' mi hitünknek és Istenben való bi-
zodalomunknak meg-jelentése, hogy
mi bizonynal el hittük, hogy a' mit
Istentől kérünk minden kétség nélkül
szintén úgy meg-adgya, a' mint hogy
az *Amen* valóságot részen,

*Joh. 9. 3. Gloria, laus, & honor tibi sit,
Mat. 2. 1. Rex Chrille Redemptor,
vel 16. Qui infantum laudem perficis
ore tuam.*



HALA-



KICSINY
GYERMEKEKNEK
Naponként való Reggeli
és Estvéli Könyörgések-
nek módgya.

*Midőn fel-öltözőből és meg-mosdól, így
ajánlá magadat Istennek:*

A' Te áldott kez-idben ajánlom, oh
irgalmasságnak Isten! Az én lelkemet és
testemet, az én érzékenységit és cseleke-
detimet, az én gondolatimat, és befzedimet,
az én ki-menetelemet és be-jöveletemet, az én
tanácsomat, és emberek között való társasá-
gomat, az én életemnek folyását és czellyát,
az én ki-múlásomnak napját és óráját, az én
testemnek a' koporsóban való nyúgóvását
és fel-támadását, minden Szenteknek el-
választott seregével edgyütt, Amen.

Könyörgésed előtt ezt mond.
gyad &

NYisd-meg Uram az én ajakimart, és az én
ízam a' te dicséreted hirdeti.

B 4.

Reg.

UR Isten, mi kegyelmes, szerelmes Szent Atyánk, ki minden állatoknak nagyoknak és kicsinyeknek kegyelmes gondgya viselője, oltalmazója és táplálója Atya vagy; nagy hálákat adunk te Szent Felségednek minden időkbeli gondviselésedért ez éjjel (ez máj táplálásodért) oltalmazásodért, Szent Fiadnak az Ur JESUS Christusnak általa, Amen.

Vízontag Felségednek, mint kegyelmes Atyának alázatosan könyörgünk, hogy mind ma s' mind ennek utána egész életünknek rendiben őrizz meg, oltalmaz meg várasunkal, és házunk népével egyetemben, minden lelki és testi veszedelmektől, adgy egészséget lelki testi békeséget, és jó napot, (jó éjszakát,) Szent Fiadnak az JESUS Christusnak általa, Amen.

Mi Atyánk, &c.

Híszek egy Istenben, &c.

Más, Reggeli Imádság.

Mindenható kegyelmes Atya Isten, hálákat adunk tenéked, hogy minket ez éjjel kegyelmessen meg őriztél, és e' máj napon adtad érnünk. Kérünk tégedet, bocsásd meg minékünk, a' te szerelmes Fiadért a' JESUS Christusért minden bűneinket, és adgyad minékünk a' te Szent Lelkedet, hogy ez napon tenéked hiven szolgálhassunk. Tarts meg és oltalmaz meg lelkünkben, testünkben, és erősíts meg az ördögnek minden kísérté ellen, és őrizz meg egész életünkben minden

vesze-

veszedelmektől, a' mi Urunk JESUS Christusnak általa, Amen.

ESTVELI IMADSÁG.

UR Isten mi Mennyei Szent Atyánk, hálákat adunk tenéked, hogy minket ez máj napon így kegyessen meg-őriztél, és meg-tartottál. Kérünk tégedet, bocsásd meg minékünk mindennemű bűneinket, a' te szerelmes Fiadért a' JESUS Christusért. Es oltalmaz meg lelkünkben, testünkben, minden veszedelemtől, hogy még aluvásunk is a' te dicsőségedre legyen. Engedgy könnyebséget és vigasztalást minden betegeknek, és kísértetben kélérgő sziveknek, az mi Urunk JESUS Christusnak általa, ki minket így tanított könyörögni.

Mi Atyánk, &c.

Híszek egy Istenben, &c.

M A S.

HAlakat adok tenéked én mennyei Szent Atyám, a' JESUS Christusnak. a' te szerelmes Fiadnak általa, hogy engemet e' máj napon ingyen való irgalmasságodból, és jó voltodból meg-oltalmaztál. Es kérek tégedet, hogy nékem minden bűneimet, melyeket tselekedtem, s' a' mellyekkel meg-bántottalak, meg-bocsássad és engemet ez éjjel kegyes irgalmasságodból meg-tarts. Mert én, én magamat, testemet, lelkemet, és mindenemet a' te kezeidben ajánlom, a' te Sz Angyalod legyen én velem, hogy az ördögnek semmi birodalma rajtam ne lehessen, Amen.

B s

ASZ

ASZTAL ALDAS.

MIndeneknek szemei Te reád néznek
Ur Isten, és te adt azoknak eledelt al-
kalmatos időben: Meg-nyitod a' te kezei-
det, és bé-töltesz minden lelkes élő állatokat
a' te áldásoddal.

Mindenható kegyelmes Ur Isten, mi men-
nyei Sz. Atyánk, áldgy-meg minket, és a' te
ajándékidat, melyeket a' te bőséges jó völ-
todból hozzánk vészünk testünknek táplálá-
sára, a' te Szent Fiadnak, a' mi Urunk Jესus
Christusnak általa, Amen.

Etel után való Hálaadás?

Ur Isten mi mennyei Szent Atyánk, hálá-
kat adunk tenéked a' te el-vett javaidért,
mellyekkel a' mi halandó testünket táplálod.
Es kérünk tégedet, hogy kiváltképpen szűly
minket újjonnan az Evangéliomnak tudomá-
nya által az örök életnek reménységére, az
mi Urunk Jესus Christus által, ki te veled él
és uralkodik mind örökké, Amen.

Mi Atyánk, &c.

Más, a' Soltárból.

Aldgyatok hálát az Urnak, mert jó, és az ő
irgalmassága örökké meg-maradandó, ki
ád eledelt minden testnek, ki meg-adgya az
barmoknak az ő eledeleket, és az Hólló fiak-
nak, ötet segítéségül hívóknak, ki nem győ-
nyörködik valamely Lónak erősségében, sem
nem kedveskedik a' Férősnak száraiban, de
győ-

gyönyörködik az Ur azokban, a' kik őtet
felik, és az ő irgalmasságát reménlik.

*Es után a' mi Atyánkat mondhatod és utoljára
ez rövid Imádságot a' bocsá adhatod.*

Halákat adunk te néked Ur Isten, mi men-
nyei szerelmes Szent Atyánk, a' mi
Urunk Jესus Christusnak általa minden te
ajándékidért és jó-teteményidért, ki élz
és uralkodik mind örökkön örökké, Amen.

Az jobban való végig meg- maradásért.

Mit használnak én Istenem, és én Idvőssé-
gem, a' jóságot cselekedetek; a' végig
meg-maradásra való ajándék nélkül? Mi
haszna az jó szerencsés hajón járásnak, ha az
Réparton el-merül az Hajó? Avagy mi
haszna a' jó szántás-vetélnak, és a' szépen ki-
kélésnek, ha az aratás idején el-vész a' Ga-
bona? Semminémű tökéletes élet, semmi
jóságos erkölts, nem járhat a' boldogság-
nak nyugodalmára, a' végig meg-maradás
nélkül, mert te igaz Isten, mindeneket abba
az állapotba állasz-meg, melybe halála oráján
találsz, és a' melly felé dől az fa, ott marad
mind örökké.

Ezt azért, a' drágalatos ajándékot, mel-
lyet csak te egyedül adhatz, irgalmas Isten,
önts a' te méltatlan szolgád lelkébe, hogy
semmi háborúság és kifizet, semmi fáradság
és kár-vallás, semmi öröm és vigaság, semmi
gyönyörűség el ne szakadjon engem a' te sze-
relme-

relmediül, és az Istenes élettől. A' te szerel-
mes Szent Fiadnak, a' mi Urunk JESUS Chri-
stusnak, drága szent Véréjért, Amen.

Quovistempore.

URammi rednk a' te szemeid vigyáz-
zanak, s' a' mi Országunkra, és Or-
szágunknak Fejedelmére, s' ez mi Vá-
rasunkra, és minden helyben lévő Ke-
reszttyénekre: Szent bölcseséggel, bé-
kés szeretettel, és minden szükséges
dolgainkban jó szerencsékkel, kegyel-
mes hozzánk lévén, minket áldgy és
ajándékozz kegyelmes hozzánk
lévén, &c.

V E G E.





